

外科加護病房 常見診斷及檢查縮寫

常見診斷縮寫：

縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
一般外科		
Acute Abdomen	Appendicitis	闌尾炎
	Appendectomy	闌尾切除術
L.A.	Laparoscopic appendectomy	腹腔鏡闌尾切除術
GI bleeding	Gastrointestinal bleeding	胃腸道出血
GU	Gastric ulcer	胃潰瘍
DU	Doudenal ulcer	十二指腸潰瘍
	Ileus	腸阻塞
	Adhesiolysis	沾黏分離術
	Peritonitis	腹膜炎
	Inguinal hernia	腹股溝疝氣
	Herniorrhaphy	疝氣縫合術
	Ischemia Bowel	腸缺血
P.P.U	Perforated peptic ulcer	穿孔性消化性潰瘍
	Gastric cancer	胃癌
	Gastrectomy	胃切除術
	Total gastrectomy	全胃切除術
	Subtotal gastrectomy	次全胃切除術
BI Billroth	Billroth I	畢羅氏第一型(胃十二指腸吻合術)
BII	Billroth II	畢羅氏第二型(胃空腸吻合術)
B.T.I	Biliary tract infection	膽道感染
	Cholecystitis	膽囊炎
G.B stone	Gall Bladder stone	膽囊結石
IHD stone	Intrahepatic duct stone	肝內膽管結石
CBD stone	Common Bile Duct stone	總膽管結石
	Cholecystectomy	膽囊切除術
	Choledocholithotomy	總膽管石切除術
L.C.	Laparoscopic Cholecystectomy	腹腔鏡膽囊切除術
	Laparotomy	剖腹術
	Anastomosis	吻合術
	end to end anastomosis	端對端吻合術
	side to side anastomosis	邊對邊吻合術

縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
H.C.C	HepatocellulaeCarcinoma	肝細胞癌
	Pancreatitis	胰腺炎
	Pancreatic (head) Cancer	胰臟(頭)癌
	Ampullary carcinoma	壺腹部癌
	Whipple'sProcedure(Pancreatic Ca.)	Whipple's (for 胰臟癌)
	Colon Cancer	大腸癌
	Ascending/Transverse/Descending / sigmoid	升結腸/橫結腸/降結腸 / 乙狀結腸
	Rectal Cancer	直腸癌
	Roux-en-Y	魯氏 Y 形吻合術
	Hartmann Procedure	哈特曼式手術(減壓術)
L.A.R.	Low Anterior Resection	低位前直腸切除術
	Hemicolectomy	半結腸切除術(分左/右側)
	Jejunostomy	空腸造口術
	ileostomy	迴腸造口術
	Colostomy	結腸造口術
	Esophageal Cancer	食道癌
	Esophagectomy	食道切除術
	Lung (tumor) Cancer	肺(腫瘤)癌
	Lung abscess	肺膿瘍
	Empyema	膿胸
	Pneumothorax / Hemothorax	氣/血胸
	Thoracotomy	開胸術
	Thoracoplasty	胸廓成形術
V.A.T.S.	Video-Assisted Thoracoscopic Surgery	影像輔助胸腔鏡手術
	Wedge resection	楔狀切除術
	Segmental resection	肺節切除術
	Lobectomy	肺葉切除術
	Pneumonectomy	全肺切除
	Decortication	肋膜剝皮術
	Pneumolysis	肋膜纖維溶解術
	Pleurodesis	肋膜沾黏術
	Tracheostomy	氣管切開術
縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
神經外科		
E.D.H	Epidural hemorrhage	硬腦膜外出血
S.D.H	Subdural hemorrhage	硬腦膜下出血

縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
S.A.H	Subarachnoid hemorrhage	蜘蛛膜下出血
I.C.H	Intracranial hemorrhage	顱內出血
I.V.H	Intraventricular hemorrhage	腦室內出血
	Brain stem hemorrhage	腦幹出血
	Cerebellar hemorrhage	小腦出血
ACA	Thalamus hemorrhage	丘腦出血
	Anterior cerebral artery	前大腦動脈
MCA	Middlecerebral artery	中大腦動脈
PCA	Posterior cerebral artery	後大腦動脈
A-com	Anterior communication artery	前交通動脈
P-com	Posterior communication artery	後交通動脈
A.V.M	Arteriovenous malformation	動靜脈畸形
	Aneurysm	動脈瘤
	Aneurysm clipping	動脈瘤夾除
I.C.T	Intracranial tumor	顱內腫瘤
	Burr Hole Drainage	顱骨鑽洞引流術
	Craniotomy	顱骨切開術
	Craniectomy	顱骨切除術
	Cranioplasty	顱骨整型術
EVD	External ventricle drainage	腦室外引流
ICP monitor	Intracranial pressure monitor	顱內壓監測
V-P shunt	Ventriculo-Peritoneal shunt	腦室腹膜分流術
	Stereotactic	立體定位
S.C.I	Spineal cord injury	脊髓損傷
	Spondylolisthesis	腰椎滑脫
	Laminectomy	椎板切除術
	Laminoplasty	椎板整型術
	Microdisectomy	顯微椎間盤摘除術
	Anterior Fusion	前融合術
	Posterior Fusion	後融合術
縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
骨科		
I.T.F	Intertrochanteric fracture	股骨粗隆骨折
	Femoral neck fracture	股骨頸骨折
中軸骨	Pelvic fracture	骨盆骨折
	Traction	牽引
C.H.S.	Compression Hip Screw	壓迫性骨釘

縮寫 / 類別 (範圍)	英文全文	中譯文
O.R.I.F.	Open Reduction Internal Fixation	開放性內固定復位術
	Bipolar	雙極
THR	Total hip replacement	全髖關節置換術
TKR	Total knee replacement	全膝關節置換術
AKA	Above knee amputation	膝上截肢術
BKA	Below knee amputation	膝下截肢術

常見檢查

檢查	英文全文	中譯文
CXR	Chest X-ray	胸部 X 光
KUB	Kidney ureter and bladder	腎、輸尿管和膀胱(腹部 X 光攝影)
CT (分顯影/非顯影)	Computerized Tomography(enhance) 部位：Brain /Chest/ Abdominal / Pelvic ...	電腦斷層攝影(顯影) 部位：腦部/胸部/腹部/骨盆腔
CT-A	Computerized TomographyAngiography	電腦斷層血管攝影
Echo	Echo 2D(heart)/Chest/Abdomen/ Kidney	超音波 部位：(指心臟)/胸部/腹部/ 腎臟
	Angiography	血管攝影術
MRI	Magnetic resonance imaging	核磁共振攝影
MRA	Magnetic resonance angiography	核磁共振血管攝影
MRCP	Magnetic Resonance Cholangiopancreatography	膽道胰管磁振造影術